

<<蒋军虎2012考研英语翻译真题>>

图书基本信息

书名：<<蒋军虎2012考研英语翻译真题20年100句>>

13位ISBN编号：9787512404779

10位ISBN编号：7512404778

出版时间：2011-6

出版单位：北京航空航天大学

作者：蒋军虎

页数：299

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<蒋军虎2012考研英语翻译真题>>

内容概要

《老蒋详解：2012考研英语翻译真题20年100句》由【视频课程】、【翻译理论及技巧】、【翻译历年真题精解】和【背诵手册】四部分组成。

《老蒋详解：2012考研英语翻译真题20年100句”光盘)》严格按照考研英语(一)考试大纲(非英语专业)和历年考研英语翻译真题编写而成。

配套光盘独家收录最近十年考研英语翻译真题的视频课程,倡导“边读边听”新理念;作者十多年教学和考研英语辅导悉心总结提炼出来的词类活译法、代词归位法、重心转移法、化繁为简法等8种核心翻译技巧,配以典型例句讲解;详细讲解最近20年100句翻译真题,应用翻译技巧,掌握翻译方法;真题背诵手册帮考生通过背诵加深理解,贴心好用。

<<蒋军虎2012考研英语翻译真题>>

作者简介

蒋军虎（老蒋），国家考研英语阅卷组成员。
著名英语教学和语言测试专家，考研英语与基础英语培训的资深名师。
2000-2008年任职于北京新东方学校并连续三届被评为优秀老师，2010年创立“蒋军虎英语工作室”。
开办全国考研英语专项辅导，辅导班被广大考生誉为“考研英语高分学员的摇篮”，是商业化时代不可多得的靠口碑得以立足的辅导机构，短短一年，“英语考研路，请找蒋军虎”。
就已在考生中广为流传！

<<蒋军虎2012考研英语翻译真题>>

书籍目录

第一部分 翻译理论与技巧第一章 考研英语翻译简介第二章 翻译的基本过程第一节 理解阶段第二节 表达阶段第三节 审校阶段第三章 翻译的具体手法第一节 词类活译法第二节 代词归位法第三节 重心转移法第四节 化繁为简法（长句的译法）第五节 语态转换法第六节 状语从句翻译法第七节 定语从句翻译法第八节 名词性从句翻译法第二部分 20年（1992-2011年）真题演练与精解Lesson 1 2011年翻译真题精解Lesson 2 2010年翻译真题精解Lesson 3 2009年翻译真题精解Lesson 4 2008年翻译真题精解Lesson 5 2007年翻译真题精解Lesson 6 2006年翻译真题精解Lesson 7 2005年翻译真题精解Lesson 8 2004年翻译真题精解Lesson 9 2003年翻译真题精解Lesson 10 2002年翻译真题精解Lesson 11 2001年翻译真题精解Lesson 12 2000年翻译真题精解Lesson 13 1999年翻译真题精解Lesson 14 1998年翻译真题精解Lesson 15 1997年翻译真题精解Lesson 16 1996年翻译真题精解Lesson 17 1995年翻译真题精解Lesson 18 1994年翻译真题精解Lesson 19 1993年翻译真题精解Lesson 20 1992年翻译真题精解

章节摘录

一、翻译的重要性 作为听、说、读、写、译五项技能之一的翻译，是一种强调实践性、应用性的技能，是跨文化交流的主要工具。

随着奥运会、世博会在中国的举办，中国将进一步融入世界，世界也必将进一步接纳中国。

在这样的国际大背景下，翻译的重要性不言而喻。

英译汉在考研英语试卷结构中被作为一项重要的语言技能加以考查，占10%的分值比例，从考试得分战略的角度来讲，是至关重要的一个战场。

不仅如此，考研英语译汉题型的设置手法使其呈现出两大特点（纵观历年翻译题目，亦可发现）：考点有限、所用技巧亦有限。

换句话说，考研翻译题目有很强的重复性，因此考生的翻译能力在短期内有可能得到快速突破和提升。

此外，根据考研英语分段判分的阅卷原则，考生也可做到最大化的扬长补短，取得较理想的成绩。

值得强调的是，翻译不仅仅是一项语言技能，它更是我们学习英语的一种科学方法。

通过英译汉，我们可以改变以前理解上不求甚解、粗枝大叶的坏习惯（自认为理解了的东西一经翻译的检验，马上会露出马脚），从而培养自己对语言的精确理解力，促进自己阅读理解能力的提升。

反之，通过将自己的汉语译文回译成英语（汉译英），并和英语原文进行比对，则可及时发现自己英语能力的不足，比如，词汇的拼写、使用、搭配以及语法的时态、语态等等不一而足。

更重要的是在两种语言的切换中，有了比较、有了鉴别，英语的本质特点或规律将一览无余，中英文的差异亦将一览无余，两种语言相互转换的规律也必将一览无余，其结果不仅仅是提升了翻译能力，还提高了阅读、写作能力乃至自己的英语综合实力。

.....

<<蒋军虎2012考研英语翻译真题>>

编辑推荐

《老蒋详解：2012考研英语翻译真题20年100句》十年一剑，独有呕心之作翻译理论与技巧，真题精解。

详释词汇剖析难句有如耳提面命。

视频课程+翻译技巧+历年真题+背诵手册。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>